

# Declaração de conformidade UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, declara que a(s) unidade(s) seguinte(s):

Modelo nº	Nº de série	Descrição do produto	Descrição da factura
07059TC	400000000 e superiores	Veículo utilitário Workman GTX EFI com banco individual ajustável	WORKMAN GTX EFI (INTL)
07130TC	403448001 e superiores	Veículo utilitário Workman GTX	WORKMAN GTX [INT'L BUCKET SEAT]
07131TC	403448001 e superiores	Veículo utilitário elétrico Workman GTX	WORKMAN GTX ELECTRIC [INT'L BUCKET SEAT]
07413TC	400000000 e superiores	Veículo utilitário de lítio Workman GTX	INTL WORKMAN GTX LIFTED LITHIUM

Está(ão) em conformidade com as directivas seguintes:

Modelo(s)	Diretivas
07059TC, 07130TC e 07131TC	2006/42/CE (Segurança de máquinas), 2014/30/CE (CEM)
07413TC	2006/42/CE (Segurança de máquinas), 2014/30/UE (CEM), 2014/35/UE (DBT)

Cada modelo da lista foi avaliado em relação às seguintes normas e/ou outros documentos normativos:

Modelos	Norma
Todos os modelos	EN 55012:2007+A1:2009 EN 61000-6-2:2005+AC:2005
07131TC	EN 61000-6-4:2007+A1:2011 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013
07413TC	EN 55011:2009/A1:2010 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013 EN 61000-6-2:2005/AC:2005

Adicionalmente, os acessórios/engates seguintes estão em conformidade com as directivas indicadas abaixo quando instalados de acordo com as instruções dos modelos indicados anteriormente:

Modelo	Descrição	Diretiva
Acessórios para todos os modelos		
07046	Kit de plataforma de carga	2006/42/CE, 2014/30/UE
07047	Kit de base de banco direito	2006/42/CE
07048	Kit da base de banco individual ajustável	2006/42/CE
07140	Kit de toldo	2006/42/CE
07142	Kit de cabina	2006/42/CE, 2014/30/UE
07144	Kit de elevador elétrico	2006/42/CE, 2014/30/UE
07148	Kit de plataforma plana de aço	2006/42/CE
07161	ROPS de grade esférica GTX certificada	2006/42/CE
07167	Kit de elevador elétrico	2006/42/CE, 2014/30/UE

Modelo	Descrição	Diretiva
07169	Toldo com ROPS	2006/42/CE
07450	Plataforma de carga de aço	2006/42/CE
131-8550	Kit de ponto de corrente	2014/30/UE
133-3018	Kit de alarme de marcha-atrás	2006/42/CE, 2014/30/UE
132-8579	Kit de luzes de travão e de sinalização	2006/42/CE, 2014/30/UE
133-3016	Kit de buzina	2006/42/CE, 2014/30/UE
133-7198	Kit de montagem da cabina	2006/42/CE
Acessórios/engates para os modelos 07059TC, 07130TC e 07431TC		
07135	Kit de base de banco direito	2006/42/CE
07414	Kit de elevador	2006/42/CE, 2014/30/UE



Modelo	Descrição	Diretiva
136-6323	Contador de horas sem fios	2006/42/CE, 2014/30/UE

Acessórios/engates para os modelos 07059TC, 07131TC e 07413TC		
140-4785	Kit de luzes LED de travão e de sinalização	2006/42/CE, 2014/30/UE
Acessórios/engates para os modelos 07130TC e 07431TC		
107-0382	Cabo de alimentação CA - Europa	2006/42/CE, 2014/30/UE
107-0383	Cabo de alimentação CA - RU	2006/42/CE, 2014/30/UE

Modelo	Descrição	Diretiva
133-0959	Kit de conversor	2006/42/CE, 2014/30/UE
139-4627	Contador de horas sem fios	2006/42/CE, 2014/30/UE
Acessórios/engates para os modelos 07059TC e 07130TC		
133-0319	Kit de alarme do travão de estacionamento	2006/42/CE, 2014/30/UE
Acessórios/engates para os modelos 07059TC e 07131TC		
133-7128	Kit de luzes de travão e de sinalização	2006/42/CE, 2014/30/UE

Esta declaração foi emitida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante.

O objeto da declaração está em conformidade com a legislação pertinente de harmonização a nível da União.

Certificado:



Tom Langworthy  
Diretor de engenharia  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Outubro 14, 2022

Representante autorizado:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

## Aviso de privacidade EEE/Reino Unido

### Utilização da sua informação pessoal por parte da Toro

A The Toro Company ("Toro") respeita a sua privacidade. Quando compra os nossos produtos, podemos recolher determinadas informações pessoais sobre si, quer diretamente de si quer através do agente ou representante Toro local. A Toro utiliza estas informações para cumprir obrigações contratuais – como, por exemplo, registar a sua garantia, processar a sua reclamação de garantia ou contactá-lo no caso de uma recolha de produtos – e para objetivos comerciais legítimos – como, por exemplo, obter a satisfação do cliente, melhorarmos os nossos produtos ou fornecermos informações dos produtos que possam ser do seu interesse. A Toro pode partilhar as suas informações com as nossas subsidiárias, afiliadas, representantes ou outros parceiros de negócios relativamente a estas atividades. Também podemos revelar dados pessoais quando for exigido por lei ou em relação a vendas, aquisições ou fusões comerciais. Nunca venderemos os seus dados pessoais a outra empresa para fins de marketing.

### Conservação dos seus dados pessoais

A Toro conservará os seus dados pessoais enquanto tal for relevante para os fins acima e em conformidade com os requisitos legais. Para mais informações sobre os períodos de conservação aplicáveis, contacte [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### O compromisso da Toro com a segurança

Os seus dados pessoais podem ser processados nos EUA ou em outro país que possa ter leis de proteção de dados menos rigorosas do que as do seu país de residência. Sempre que transferirmos suas informações para o exterior, tomaremos as medidas legais cabíveis para garantir a existência de salvaguardas adequadas para a proteção e tratamento seguro de suas informações.

### Acesso e correção

Poderá ter o direito de corrigir ou rever os seus dados pessoais ou opor-se a ou limitar o tratamento dos mesmos. Para tal, contacte-nos por e-mail através de [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Se tiver dúvidas relativamente à forma como a Toro trata os seus dados, aborde a questão diretamente conosco. Ressalta-se que pessoas residentes na Europa têm o direito de reclamar junto à respectiva Autoridade de Proteção de Dados.

# EU Specifications

## Dados sobre a potência, massa e vibração

Modelo	Potência nominal (kW)	Massa da máquina <sup>‡</sup> (kg)	Vibração mão/braço (m/s <sup>2</sup> ) <sup>a</sup>		Vibração em todo o corpo (m/s <sup>2</sup> ) <sup>b</sup>	
			Régua de nível	Incerteza	Nível	Incerteza
07059TC	10,4	397	0,80	0,4	0,52	0,26
07130TC	10,4	397	0,80	0,4	0,52	0,26
07131TC	5	634	—	—	0,32	0,16
07413TC	5	456	2,4	0,9	0,58	0,1

<sup>‡</sup> Com os depósitos vazios e na configuração de funcionamento normal

<sup>a</sup> Determinada conforme à norma ISO 5349-1:2001

<sup>b</sup> Determinada conforme a norma ISO 2631-1:1997

## Informação sonora da máquina

Modelo	Pressão acústica (dBA) <sup>1</sup>		Potência acústica (dBA) <sup>2</sup>	
	Nível	Incerteza	Nível	Incerteza
07059TC	80	2,5	94	2,5
07130TC	80	1	96	1
07131TC	57	3	—	—
07413TC	63	2	—	—

<sup>1</sup> Níveis ponderados A, medidos na posição do operador, determinados de acordo com a norma EN ISO 11201:2010.

<sup>2</sup> Determinada conforme á norma ISO 3744:1995.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.